

เลขที่.....

แบบรายงานการเข้าร่วมประชุม/ อบรม/สัมมนา/ ศึกษาดูงาน

 รายบุคคล     กลุ่มบุคคล

ชื่อ - นามสกุล : นางหทัยรัตน์ อีร์กุล	ตำแหน่ง : บรรณารักษ์ชำนาญการ
สังกัดฝ่าย / หน่วยงาน : ห้องสมุดองค์กรฯ สำนักหอสมุดกลาง	
ชื่อหลักสูตร	ประชุมคณะทำงานฝ่ายวิเคราะห์ทรัพยากรสารสนเทศ ห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษา ครั้งที่ 3/2562
วัน/เดือน/ปี	17 พฤษภาคม 2562
สถานที่จัด	ณ ห้องประชุม 1 ชั้นล่าง สำนักงานวิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
หน่วยงานผู้จัด	สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
ค่าใช้จ่าย	<input checked="" type="radio"/> ไม่มี <input type="radio"/> มี จำนวน ..... บาท เบิกจ่ายจากงบประมาณ <input type="radio"/> แผ่นดิน <input type="radio"/> เงินรายได้ <input type="radio"/> งบอื่นๆ (ระบุ)
ใบเกียรติบัตร/ วุฒิบัตร	<input type="radio"/> ได้รับ <input type="radio"/> ไม่ได้รับ เนื่องจาก..... <input checked="" type="radio"/> ไม่มี

## สรุปสาระสำคัญ

## ตรวจสอบหัวข้อเรื่องที่เป็นปัญหา

หัวข้อภาษาอังกฤษ	หัวข้อภาษาไทย	สถาบันที่เสนอ	สถาบันที่ตรวจสอบ
	วรรณศิลป์ (Philology) (คำที่ใช้ในฐาน) ตรวจสอบคำภาษาอังกฤษ เพราะซ้ำกับ นิรุกติศาสตร์	มศว	จพ
Encouragement Morale	กำลังใจ	มจ	จพ
Etymology	นิรุกติศาสตร์ (ใช้เป็นหัวข้อย่อย)	มศว	จพ
Exploitation	การแสวงหาประโยชน์ การแสวงหาประโยชน์ส่วนตน (ตรวจสอบว่าควรใช้คำภาษาไทยคำใด)	จพ	จพ
Intervention (International law)	การแทรกแซงทางทหาร (กฎหมายระหว่าง ประเทศ) การแทรกแซงกิจการภายใน (กฎหมายระหว่างประเทศ) (ตรวจสอบว่าควรใช้คำภาษาไทยคำใด)	จพ	จพ

Mastitis Mastitis – Diagnosis	ฝากพิจารณา คำว่า Mastitis ว่าใช้ได้ทั้งคนหรือสัตว์หรือไม่ (ด้านมอักษะ ; เต้านมอักษะในโคกระบือ)	จพ	มก
Bamboo	ไม้ ไม้ไผ่ (ในฐานะไม้ทั้ง ไม้ ไม้ไผ่ ตรวจสอบว่าควรใช้คำใด หรือใช้ได้ทั้ง 2 คำ และขอความแตกต่างด้วย)	จพ	มจ
Senses and sensation	ประสาทสัมผัส (ขอใช้ภาษาอังกฤษคำเดียวกัน) การรับรู้และการรู้สึก (หัวเรื่องในฐาน)	มจ	มจ ; จพ
	สัตว์พันธุ์พื้นเมือง สัตว์พื้นเมือง สัตว์ท้องถิ่น สัตว์ประจำถิ่น	มทส; มจ	มทส ; มจ
Political questions and judicial power	ตุลาการธิปไตย	จพ	มธ
Forensic dermatology	ตจวิทยาทางนิติเวชวิทยา / นิติตจวิทยา	มก	มม
Forensic hematology	โลหิตวิทยาทางนิติเวชวิทยา / นิติโลหิตวิทยา	มก	มม
Forensic serology	วิทยาเซรัมทางนิติเวชวิทยา / นิติวิทยาเซรัม	มก	มม
Applied arts	ศิลปะประยุกต์ (หัวเรื่องในฐานและไม่มีใน LC) LC ให้ใช้ Decorative arts (ศิลปะการตกแต่ง)	จพ	มศก ท
Earthworks (Archaeology)	โบราณคดี (งานสนาม) (หัวเรื่องในฐาน) เสนอแก่เป็น งานสนามทางโบราณคดี หรือ คำที่เหมาะสม	จพ	มศก ท
Symphonic poems	ซิมโฟนิคโพเอ็ม (วงดุริยางค์) วงดุริยางค์ซิมโฟนิคโพเอ็ม วงซิมโฟนิคโพเอ็ม (ตรวจสอบว่าควรใช้คำภาษาไทยคำใด)	จพ	มศก ท ; มศก ส

มติที่ประชุม รับทราบและมอบหมายผู้แทนแต่ละสถาบันช่วยตรวจสอบข้อมูลหัวเรื่องกับอาจารย์/ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะสาขาวิชา

หัวข้อเรื่องใหม่เสนอที่ประชุม ครั้งที่ 3/2562 ที่ผ่านการพิจารณาตรวจสอบจากคณะทำงานฯ จำนวน 275 หัวเรื่อง (สามารถดูรายละเอียดหัวเรื่องและรายการโยงได้ที่ฐานข้อมูลหัวเรื่องภาษาไทยออนไลน์ จาก URL:

<https://webhost2.car.chula.ac.th/thaiccweb/>

### หัวข้อเรื่องที่มีการเปลี่ยนแปลง

หัวข้อเรื่องเดิม	หัวข้อเรื่องใหม่
ผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา (Ombudsman)	ผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา (Ombudspersons)
แผลเป็บติค	แผลเปื่อยเพปติค
รถยนต์ไฟฟ้า (Automobiles, Electric)	รถยนต์ไฟฟ้า (Electric automobiles)
สะพานแบบโครงถัก (Bridges, Truss)	สะพานแบบโครงถัก (Truss bridges)

หัวข้อเรื่องและรายการโยงที่มีการแก้ไข (ดูรายละเอียดหัวเรื่องและรายการโยงที่แก้ไขได้ที่ฐานข้อมูลหัวเรื่องภาษาไทยออนไลน์ URL: <http://webhost2.car.chula.ac.th/thaiccweb>

### หัวข้อเรื่องและรายการโยงที่มีการแก้ไข

#### กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ -- ลากมีควรได้ ...

	UF	ลากมีควรได้	[ตัดรายการโยง]
การแบ่งแยกนิวเคลียส ...	UF	นิวเคลียร์พิชชัน	[เพิ่มรายการโยง]
การสมรส ...	UF	การแต่งงาน	[ตัดรายการโยง]
กีฬาสำหรับคนพิการ ... [GV709.3-709.4 ; ...]			[แก้เลขหมู่ LC]
	BT	คนพิการ	[เพิ่มรายการโยง]
		คนพิการ -- นันทนาการ	[ตัดรายการโยง]
ผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา (Ombudspersons) ...		[แก้คำภาษาอังกฤษและเพิ่มรายการโยง]	
	UF	ผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา -- สถานภาพทางกฎหมาย	
	BT	ข้าราชการ	
แผลเป็บติค	แก้เป็น	แผลเปื่อยเพปติค	
มติมหาชน ... [HM1236 ; ...]			[แก้เลขหมู่ LC]
มารดา ...	NT	มารดาที่เป็นโสด	[ตัดรายการโยง]
รถยนต์ไฟฟ้า (Electric automobiles) ... [... ; 629.2293]		[แก้คำภาษาอังกฤษ เพิ่มเลขหมู่ DDC และรายการโยง]	
	BT	ยานยนต์ไฟฟ้า	
ระบาศรีวิทยาเชิงโมเลกุล ...	UF	อนุระบาศรีวิทยา	[เพิ่มรายการโยง]
แล็กโตบาซิลลัส ...	UF	แล็กโตบาซิลลัส	[เพิ่มรายการโยง]
		แล็กโตบาซิลลัส	[เพิ่มรายการโยง]
สะพาน ...	NT	สะพานคอนกรีต	[ตัดรายการโยง]
สะพานแบบโครงถัก (Truss bridges) ...		[แก้คำภาษาอังกฤษ]	
อาจารย์ต่างชาติ ...	UF	อาจารย์ชาวต่างชาติ	[เพิ่มรายการโยง]
		อาจารย์ชาวต่างประเทศ	[เพิ่มรายการโยง]
อุณหภูมิจาก ...		[เพิ่มคำอธิบาย]	
		ถ้าเป็นหัวข้อย่อยให้ใช้คำว่า "ผลกระทบจากอุณหภูมิจาก" เช่น ข้าว -- ผลกระทบจากอุณหภูมิจาก ; คอนกรีต -- ผลกระทบจากอุณหภูมิจาก ; ปลา -- ผลกระทบจากอุณหภูมิจาก	
อาจารย์ต่างชาติ ...	UF	อาจารย์ชาวต่างชาติ	[เพิ่มรายการโยง]
		อาจารย์ชาวต่างประเทศ	[เพิ่มรายการโยง]

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้เกี่ยวกับงาน catalog กับบรรณารักษ์ห้องสมุดมหาวิทยาลัยอื่น ๆ
- ได้รับทราบหัวเรื่องใหม่ ๆ

นำความรู้ที่ได้รับมาใช้ปรับปรุงการทำงาน ดังต่อไปนี้

หัวข้อการปรับปรุง / พัฒนา	รายงานผลการปรับปรุง/ พัฒนา ภายในวันที่

ข้อเสนอแนะอื่นๆ(ถ้ามี)

ผู้รายงาน ..... พิมพ์นุส ธีรกุล  
(นางทษัยรัตน์ ธีรกุล)  
ตำแหน่ง บรรณารักษ์ชำนาญการ  
วันที่ 22 พฤษภาคม 2562

ความคิดเห็นของหัวหน้าฝ่าย

.....  
.....  
.....  
.....

ลงชื่อ..... ศษ.ดร. พึงพาพงศ์  
(นางสาวธนภร พึงพาพงศ์)  
ตำแหน่ง รักษาการแทนหัวหน้าห้องสมุดองค์กรักษ์  
วันที่..... 2.7 พ.ค. 2562

ความคิดเห็นของผู้อำนวยการสำนักหอสมุดกลาง

.....  
.....  
.....

ลงชื่อ..... [ลายเซ็น]  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นายแพทย์วิศาล มหาสิทธิวัฒน์  
ตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักหอสมุดกลาง  
วันที่..... 6 มิ.ย. 2562

- หมายเหตุ :
1. จัดทำรายงานฯ หลังจากเข้าร่วมประชุม/ อบรม/สัมมนา /ศึกษาดูงาน ภายใน 7 วันทำการ เสนอหัวหน้าฝ่าย
  2. หัวหน้าฝ่ายเสนอความเห็น ภายใน 3 วันทำการ และเสนอต่อผู้อำนวยการสำนักหอสมุดกลาง
  3. แจ้งผู้รายงานทราบ และจัดเก็บเข้าแฟ้มรายงานการประชุม/ อบรม/สัมมนา /ศึกษาดูงาน
  4. หัวหน้าฝ่ายติดตามผลการปรับปรุงพัฒนา
  5. หัวหน้าฝ่ายรายงานผลการปรับปรุงพัฒนาให้ผู้อำนวยการสำนักหอสมุดกลางได้ทราบ